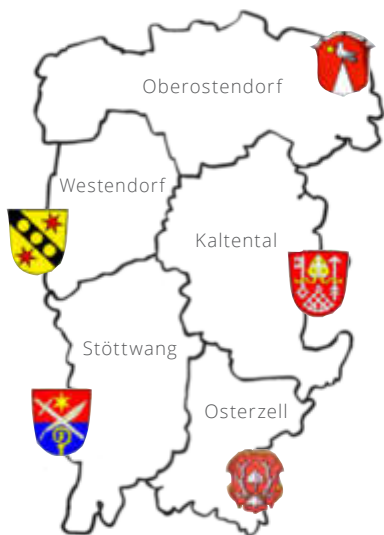




Amtliches Bekanntmachungsblatt für die Verwaltungsgemeinschaft Westendorf

www.vg-westendorf.de

Was gibt's Nui's

Jahrgang 45

Freitag, den 17. Oktober 2025

Nummer 21



**IM GARTEN DES
OBST- UND GARTENBAUVEREIN
OBEROSTENDORF
SAMSTAG, 18. OKTOBER 2025
AB 11 UHR**

ESSEN UND TRINKEN IST GESORGT



Müllsammel-Aktion 2025

Alle Kinder dürfen mitmachen!



Wann:
Samstag, 25. Oktober 2025

Start:
14:00 Uhr

Treffpunkt:
Einfahrt Wertstoffhof – Ecke Hochweg

Lasst uns gemeinsam etwas für unsere Umwelt tun!
Bitte Warnweste und Handschuhe mitbringen!



Nach dem Sammeln gibt es eine kleine Überraschung!
Obst- und Gartenbauverein Oberostendorf e.V.



Amtliche Bekanntmachungen

Wichtige Telefonnummern

Rettungsdienst/Feuerwehr (lebensbedrohliche Notfälle):112
Ärztlicher Bereitschaftsdienst:116117
Polizei-Notruf:110
Polizeiinspektion Buchloe: 08241/9690-0
Polizeiinspektion Kaufbeuren: 08341/933-0
Wasserzweckverband: 08345/9206-0
Finanzamt Kaufbeuren: 08341/802-0
Landratsamt Ostallgäu(Bürgerservice): 08342/911-444

VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT WESTENDORF ORTSTEIL DÖSINGEN

Kaltentaler Straße 1
87679 Westendorf

Tel. 08344/9202-0
Fax 08344/9202-22
E-Mail info@vg-westendorf.de
Internet www.vg-westendorf.de

Geschäftszeiten in der Verwaltungsgemeinschaft:	Montag - Freitag:	08:00 – 12:00 Uhr
	Donnerstag:	14:00 – 18:00 Uhr
Zusätzl. Bürgerbüro:	Dienstag:	14:00 – 15:30 Uhr

Zutritt ins Bürgerbüro und Standesamt nur nach vorheriger Terminvereinbarung
möglichst online unter www.vg-westendorf.de oder telefonisch unter 08344/9202-0

Freiwilliger Wehrdienst:

Übermittlung von Daten an das Bundesamt für Wehrverwaltung

Zum 1. Juli 2011 ist die allgemeine Wehrpflicht, soweit kein Spannungs- oder Verteidigungsfall vorliegt, ausgesetzt und in einen freiwilligen Wehrdienst übergeleitet worden.

MUSIKKABARETT IM ALLGÄUER DIALEKT

BEKANNT AUS BREITL-SPITZEN



DER MUSIKVEREIN OBEROSTENDORF LÄDT EIN:

08/11/25

20:00 UHR

d' Filser's
"Dau reg mer uns it auf"

KARTENVORVERKAUF:
WWW.TICKETLEO.COM



ODER AN DER ABENDKASSE

VORVERKAUF: 18,- EUR
ABENDKASSE: 20,- EUR

 FÜRS LEIBLICHE WOHL WIRD GESORGT

 **ZENTRUM DER VEREINE**
86869 OBEROSTENDORF

Finden Sie Anzeigen aus Ihrer Region!

kleinanzeigen-regional
bringt Sie weiter!



Frauen und Männer, die Deutsche im Sinne des Grundgesetzes sind, können sich nach § 54 des Wehrpflichtgesetzes verpflichten, freiwillig Wehrdienst zu leisten. Damit das Bundesamt für Wehrverwaltung die Möglichkeit hat, über den freiwilligen Wehrdienst zu informieren, übermittelt die Meldebehörde jährlich zum 31. März folgende Daten von Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit, die im nächsten Jahr volljährig werden, an das Bundesamt für Wehrverwaltung:

Familienname, Vornamen und gegenwärtige Anschrift

Betroffene haben das Recht, der Datenübermittlung zu widersprechen. Der Widerspruch ist an keine Voraussetzung gebunden und braucht nicht begründet zu werden. Er kann bei der Meldebehörde (**Verwaltungsgemeinschaft Westendorf, Kaltentaler Straße 1, 87679 Westendorf GT Dösingen**) eingelegt werden. Falls der Datenübermittlung nicht widersprochen wurde, werden die Meldebehörden die genannten Daten weitergeben.

Bürgerbüro
Verwaltungsgemeinschaft Westendorf

Schnelles Netz für Osterzell, Stöttwang und Westendorf

Glasfaser bietet viele Vorteile

Die Telekom bereitet aktuell den Ausbau des hochmodernen Glasfaser-Netzes für ca. 1.100 Haushalte und Unternehmen in den Mitgliedsgemeinden Osterzell, Stöttwang und Westendorf vor.

Finanziert wird dieser Ausbau durch Fördermittel des Freistaates Bayern nach der Bayerischen Gigabitrichtlinie (BayGibitR) sowie einem nicht unbeachtlichen Eigenanteil der Gemeinden. Für die Grundstückseigentümer im Ortsgebiet der Gemeinde wird dieser Ausbau dagegen absolut kostenfrei und ohne jegliche Verpflichtungen erfolgen.

Wer sich bis zum Ausbauende für den Glasfaser-Anschluss entscheidet, spart die einmaligen Anschlusskosten in Höhe von 799,95€.

Ein Glasfaser-Anschluss bringt Sie in Lichtgeschwindigkeit mit bis zu 1 Gigabit pro Sekunde ins Netz. Dies ermöglicht grenzenloses Surf-Vergnügen, auch parallel auf vielen verschiedenen Geräten, z.B. für

- *Freizeit und Spaß:* Musik- und Videostreaming, digitales Fernsehen und Gaming
- *Home-Office und Home-Schooling:* Videokonferenzen und schneller Zugriff auf Web-basierte Anwendungen
- *Komfort und Sicherheit:* Steuerung von Heizung, Licht und vielem mehr

Auch der Bundesverband der Verbraucherzentralen stuft Glasfaser-Anschlüsse als zukunftsichere Technik ein. Er rät, den Glasfaser-Anschluss direkt ins Haus legen zu lassen, sobald das Wohngebiet mit Glasfaser versorgt wird. Ein späterer Entschluss führe häufig zu höheren Kosten.

(Quelle: <https://www.verbraucherzentrale.de/wissen/digitalewelt/mobilfunk-und-festnetz/glasfaser-haeufige-fragen-und-antworten-zum-glasfaseranschluss-70212>)

Und so einfach geht's

Eine kurze Online-Abfrage über telekom.de/glasfaser zeigt, ob Ihre Adresse im Ausbaubereich liegt. Gehört sie dazu, können Sie den Glasfaser-Anschluss bestellen.

Wichtig zu wissen: Sowohl Hauseigentümer, Verwalter und auch Mieter können den Anstoß für den Glasfaser-Anschluss geben.

Die Telekom kümmert sich dann in Abstimmung mit den Kundinnen und Kunden um die weiteren Schritte, damit der Anschluss reibungslos klappt.

Darum lohnt sich der Wechsel

Zur Nutzung des Haus-Anschlusses ist außerdem ein Glasfaser-Tarif notwendig. Die Telekom bietet hierbei verschiedene Geschwindigkeiten an.

Mit den günstigeren Glasfaser-Tarifen und ihren höheren Bandbreiten profitieren Sie von blitzschnellen Internetgeschwindigkeiten und verbesserter Zuverlässigkeit im Vergleich zum herkömmlichen Internet-Tarif.

Schnell sein lohnt sich. Im Aktionszeitraum erhalten Sie attraktive Sonderkonditionen auf die Tarife.

Mit dem kostenfreien Wechsel-Service ist der Wechsel von einem anderen Anbieter zur Telekom sehr einfach möglich. Die Telekom führt die Kündigung beim bisherigen Anbieter durch und stellt Ihren Anschluss zeitgerecht um.

Glasfaser für Unternehmen

Auch für Unternehmen ist Glasfaser sehr attraktiv, da Mitarbeitende, Fahrzeuge und Anwendungen immer stärker miteinander vernetzt werden. Glasfaser bietet für aktuelle und kommende digitale Geschäftsanwendungen, wie z.B. VR und AR-Anwendungen, genügend Leistung.

Beratung in der Nähe

Die Telekom berät Sie gerne telefonisch und in den Shops vor Ort zu allen Fragen rund um den Glasfaser-Anschluss.

Kostenlos unter 0800 22 66 100 (Privatkunden),

0800 33 01300 (Geschäftskunden)

Telekom Shop Kaufbeuren: Salzmarkt 5, 87600 Kaufbeuren oder telekom.de/terminvereinbarung

Partner Shop: ElektroPark Allgäu, Ganghoferstr. 28, 87600 Kaufbeuren

Expert TechnoMarkt Kaufbeuren, Sudetenstr. 6, 87600 Kaufbeuren

Webseite: telekom.de/glasfaser



Infovideos zum Glasfaserausbau
<https://tiny.telekom.de/yymidq6k>



Buchung Glasfaseranschluss
www.telekom.de/glasfaser

FUNDBÜRO

Sie haben etwas verloren? Suchen Sie in unserem Online-Fundbüro (mit Umkreissuche der umliegenden Fundämter) über www.vg-westendorf.de unter der Rubrik Dienstleistungen A-Z.

- An der Hauptstraße in Stöttwang wurde ein **Schlüsselbund mit Haustürschlüssel, Autoschlüssel (Marke Citroën), Lederanhänger (schwarz mit Buchstabe J), Einkaufschip (Josef's Dienst)** aufgefunden.
- Am Parkplatz der Gemeindehalle Stöttwang wurde ein **schwarzer Schlüssel-Chip** aufgefunden.

Näheres unter 08344/9202-0



MARKT KALTENTAL

Ortsteil Aufkirch Tel. 08345/312
Rathausplatz 1 Fax 08345/1686
87662 Kaltental E-Mail info@markt-kaltental.de
Internet www.markt-kaltental.de

Geschäftszeiten
in der Gemeinde: Montag – Donnerstag: 08:00 – 12:00 Uhr
Dienstag 19:00 – 19.45 Uhr

Gemeindebücherei Markt Kaltental

Bücherei im Kindergarten Aufkirch (1. Stock)
Erreichbarkeit Telefon 08345/952735

Öffnungszeiten

Montag14.45 - 18.00 Uhr
Mittwoch09.00 - 10.00 Uhr

Veranstaltungstermine

15.10.	11:30	Seniorenmittagstisch Gasthaus Zitt
18.10.		Altkleidersammlung
20.10.		Kesselfleisch Essen Schleich
23.10.	14:00	Seniorenachmittag Pfarrheim
28.10.	16:00	Medienberatung Rathaus
05.11.	14:00	Senioren-Cafe Floriansstüble
08.11.		Kesselfleisch Essen Feuerwehrhaus
09.11.		Veteranenjahrtag Aufkirch
19.11.	11:30	Seniorenmittagstisch Gasthaus Zitt
20.11.	14:00	Seniorenachmittag Pfarrheim
22.11.		Veteranenjahrtag Frankenhofen
25.11.	16:00	Medienberatung Rathaus
28.11.		Nikolausschießen Schützenheim
30.11.		Adventskranzverkauf Aufkirch, Kirche
30.11.	14:00	Adventsmarkt Rathausplatz
03.12.	14:00	Senioren-Cafe Floriansstüble
05.12.		Nikolaus geht um
06.12.		Nikolausfest Helmishofen
12.12.	17:00	Jugendadvent Blonhofen
13.12.		Nikolausfeier FCB Gasthaus Zitt
14.12.	14:00	Seniorenachmittag Advent Sonntag Pfarrheim
14.12.	19:00	Adventskonzert Aufkirch, Kirche
17.12.	11:30	Seniorenmittagstisch Gasthaus Zitt
20.12.	20:00	Weihnachtskonzert Pfarrheim
26.12.	20:00	Weihnachts-Schafkopfen Schützenheim
30.12.	16:00	Medienberatung Rathaus

WhatsApp-Kanal Markt Kaltental

unsere Gemeinde setzt darauf, dass Sie immer gut informiert sind. Deshalb bieten wir Ihnen seit einiger Zeit unseren WhatsApp-Kanal an. Hier erhalten Sie zeitnah wichtige Informationen, Hinweise zu Veranstaltungen, aktuellen Öffnungszeiten, Terminänderungen und Service-Tipps - direkt auf Ihr Smartphone.

Warum mitmachen?

- Schnelle, verlässliche Updates direkt von der Gemeindeverwaltung
- Wichtige Hinweise bei Notfällen, zu Terminen und Veranstaltungen
- Keine zusätzlichen Kosten für Sie (normale WhatsApp-Nutzung vorausgesetzt)

So abonnieren Sie unseren Kanal:

1. Gehen Sie in WhatsApp in den Bereich „Aktuelles“
2. Suchen Sie nach „Gemeinde Markt Kaltental“ oder folgen Sie diesem Link <https://whatsapp.com/channel/0029Va8w17UBA1f0BbwGDQ3v>
3. Sie können auch einfach den QR-Code unten scannen.

Gemeinde Markt Kaltental

WhatsApp-Kanal



4. Auf „Abonnieren“ tippen – los geht's

Wir freuen uns, neben dem Gemeindeblatt, unserer Homepage, Instagram auch hier für Sie präsent zu sein.

Ihr Rathaus-Team



GEMEINDE OBEROSTENDORF

Kirchstraße 7
86869 Oberostendorf

Tel. 08344/76828-0
Fax 08344/76828-22
E-Mail rathaus@oberostendorf.de
Internet www.oberostendorf.de

Geschäftszeiten
in der Gemeinde:

Mo., Do., Fr.: 8:00 – 12:00 Uhr
Mittwoch: 18:30 – 20:00 Uhr
Dienstag: komplett geschlossen

Bücherstube Gutenberg:

Öffnungszeiten:

Jeden Montag von 8.00 - 9.00 Uhr (außer in Schließzeiten des Kindergartens) und nach telefonischer Vereinbarung unter Tel. 08344/921060



GEMEINDE STÖTTWANG

Kirchplatz 2
87677 Stöttwang

Tel. 08345/326
Fax 08345/1223
E-Mail info@stoettwang.de
Internet www.stoettwang.de

Geschäftszeiten
in der Gemeinde:

Dienstag: 08:00 – 12:00 Uhr
Mittwoch: 08:00 – 12:00 Uhr
Donnerstag: 18:30 – 20:00 Uhr
Freitag: 08:00 – 12:00 Uhr

Hinweis zum Glasfaserausbau:

Bitte beachten Sie die Bekanntmachung bei der Verwaltungsgemeinschaft Westendorf.



GEMEINDE OSTERZELL

Rottenbucher Straße 27
87662 Osterzell

Tel. 08345/274
Fax 08345/214
E-Mail info@osterzell.de
Internet www.osterzell.de

Geschäftszeiten
in der Gemeinde:

Dienstag: 08:00 – 12:00 Uhr
Mittwoch: 08:00 – 12:00 Uhr
Donnerstag: 14:00 – 18:00 Uhr

Sprechzeiten des
Bürgermeisters:

Donnerstag: 17.00 – 19.00 Uhr
Sonstige Termine nach Vereinbarung

Hinweis zum Glasfaserausbau:

Bitte beachten Sie die Bekanntmachung bei der Verwaltungsgemeinschaft Westendorf.



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Mit uns bleiben

Sie am Ball!



Anzeige online aufgeben
anzeigen.wittich.de

Satzung zur Einführung einer Pflicht zum Nachweis von Stellplätzen für Kraftfahrzeuge

(Stellplatzsatzung)

Vom 02.10.2025

Die Gemeinde Osterzell erlässt auf Grund des Art. 23 der Gemeindeordnung für den Freistaat Bayern in der Fassung der Bekanntmachung vom 22. August 1998 (GVBl. S. 796 ff.), zuletzt geändert durch § 2 des Gesetzes vom 9. Dezember 2024 (GVBl. S. 573 ff.), und Art. 81 Abs. 1 Nr. 4 der Bayerischen Bauordnung in der Fassung der Bekanntmachung vom 14. August 2007 (GVBl. S. 588 ff), zuletzt geändert durch die §§ 4 und 5 des Gesetzes vom 25. Juli 2025 (GVBl. S. 254), folgende Satzung:

§ 1

Anwendungsbereich

- (1) Die Satzung gilt für die Errichtung, Änderung oder Nutzungsänderung von Anlagen im Sinne des Art. 1 Abs. 1 BayBO im Gemeindegebiet Osterzell. Ausgenommen sind, wenn sie zu Wohnzwecken erfolgen, Änderungen oder Nutzungsänderungen im Sinne des Art. 81 Abs. 1 Nr. 4b, zweiter Halbsatz BayBO.
- (2) Regelungen in Bebauungsplänen oder anderen städtebaulichen Satzungen, die von den Regelungen dieser Satzung abweichen, haben Vorrang.

§ 2

Pflicht zur Herstellung von Kfz-Stellplätzen

- (1) Bei der Errichtung von Anlagen, für die ein Zu- oder Abfahrtsverkehr mit Kraftfahrzeugen zu erwarten ist, sind Stellplätze herzustellen. Bei der Änderung oder Nutzungsänderung von Anlagen sind Stellplätze herzustellen, wenn dadurch zusätzlicher Zu- oder Abfahrtsverkehr zu erwarten ist.
- (2) Die Zahl der notwendigen Stellplätze bemisst sich nach der Anlage der Verordnung über den Bau und Betrieb von Garagen sowie über die Zahl der notwendigen Stellplätze vom 30. November 1993 in ihrer jeweils gültigen Fassung.
- (3) Die Ermittlung erfolgt jeweils nach Nutzungseinheiten. Bei baulichen Anlagen, die unterschiedliche Nutzungsarten enthalten, wird die Zahl der notwendigen Stellplätze getrennt nach den jeweiligen Nutzungsarten ermittelt.
- (4) Die Zahl an notwendigen Stellplätzen ist jeweils auf eine Dezimalstelle zu ermitteln und nach kaufmännischen Grundsätzen zu runden. Bei baulichen Anlagen mit mehreren Nutzungseinheiten oder unterschiedlichen Nutzungsarten erfolgt die Rundung erst nach Addition der für jede Nutzungseinheit und jede Nutzungsart notwendigen Stellplätze.

§ 3

Herstellung und Ablöse der Stellplätze

- (1) Die nach §§ 2 und 3 dieser Satzung erforderlichen Stellplätze sind auf dem Baugrundstück oder auf einem geeigneten Grundstück in der Nähe des Baugrundstücks herzustellen. Bei Herstellung der Stellplätze auf einem geeigneten Grundstück in der Nähe des Baugrundstücks ist dessen Benutzung für diesen Zweck gegenüber dem Rechtsträger der Bauaufsichtsbehörde rechtlich zu sichern.
- (2) Die Inanspruchnahme derselben Stellplätze durch zwei oder mehrere Nutzungen mit unterschiedlichen Geschäfts- oder Öffnungszeiten (Wechselnutzung) kann zugelassen werden, wenn sichergestellt ist, dass keine Überschneidungen der Benutzung des Stellplatzes auftreten und keine negativen Auswirkungen auf den Verkehr in der Umgebung zu erwarten sind.
- (3) Die Pflicht zur Herstellung der Stellplätze kann auch durch Übernahme der Kosten ihrer Herstellung gegenüber der Gemeinde (Ablösevertrag) abgelöst werden. Die Entscheidung über den Abschluss eines Ablösungsvertrags steht im Ermessen der Gemeinde. Der Bauherr hat keinen Anspruch auf Abschluss eines solchen Vertrags; dies gilt auch dann, wenn die Stellplätze nicht auf dem Baugrundstück oder in der Nähe des Baugrundstücks tatsächlich hergestellt werden können. Der Ablösungsbetrag beträgt je Stellplatz 10.000,00 Euro.
- (4) Von der Möglichkeit der Ablöse nach Absatz 3 sind Nutzungen ausgenommen, die für ihren geordneten Betriebsablauf darauf angewiesen sind, ihren Zu- und Abfahrtsverkehr durch Stellplätze auf dem Baugrundstück oder auf einem geeigneten Grundstück in der Nähe des Baugrundstücks abzuwickeln.

§ 4

Anforderungen an die Herstellung

- (1) Für Stellplätze in Garagen gelten die baulichen Anforderungen der Verordnung über den Bau und Betrieb von Garagen sowie über die Zahl der notwendigen Stellplätze vom 30. November 1993 in ihrer jeweils gültigen Fassung.
- (2) Im Übrigen sind Stellplätze in ausreichender Größe und in Abhängigkeit der beabsichtigten Nutzung herzustellen. Es gilt Art. 7 BayBO.

§ 5

Abweichungen

Unter den Voraussetzungen des Art. 63 BayBO können Abweichungen zugelassen werden.

§ 6

Schlussbestimmungen

Diese Satzung tritt am Tage nach ihrer amtlichen Bekanntmachung in Kraft.

Osterzell, den 02.10.2025

Gemeinde Osterzell
gez. Bucka
Erster Bürgermeister





GEMEINDE WESTENDORF

Am Kirchsteig 1
87679 Westendorf

Tel. 08344/212
Fax 08344/1724
E-Mail info@gemeinde-westendorf.de
Internet www.gemeinde-westendorf.de

Geschäftszeiten in der Gemeinde: Dienstag: 14:00 – 18:00 Uhr Freitag: 08:00 – 12:00 Uhr

Hinweis zum Glasfaserausbau:

Bitte beachten Sie die Bekanntmachung bei der Verwaltungsgemeinschaft Westendorf.



Gemeinde Westendorf

Im Rahmen der anstehenden Nachfolgeregelung suchen wir zum

01.04.2026

einen Mitarbeiter (m/w/d)
für unsere Gemeindeverwaltung

Wir bieten:

- eine vielseitige und interessante Tätigkeit in unserer Bürgernahen Verwaltung
- eine umfassende Einarbeitung
- einen sicheren Arbeitsplatz
- eine Vergütung nach TVöD mit umfangreichen Sozialleistungen

Dafür erwarten wir:

- selbstständiges und zuverlässiges Arbeiten
- eine Bürgerorientierte Einstellung
- einen sicheren Umgang mit aktuellen EDV-Systemen

Die wöchentliche Arbeitszeit beträgt ca. 30 Stunden – wir freuen uns über Ihre aussagekräftige Bewerbung bis zum 31.12.2025.

Für weitere Informationen stehen wir gerne zur Verfügung.

Fritz Obermaier Gemeinde Westendorf
1. Bürgermeister Am Kirchsteig 1, 87679 Westendorf
Tel. 08344 212
info@gemeinde-westendorf.de

Ende des amtlichen Teils

Wählergruppen/ Wählervereinigungen



GEMEINDE OBEROSTENDORF

Einladung zur Nominierungsversammlung des Bürgerblocks Oberostendorf

Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger,
wir laden alle interessierten Bürgerinnen und Bürger aus Guten-
berg, Lengenfeld, Unterostendorf und Oberostendorf herzlich
zur Nominierungsversammlung des Bürgerblocks Oberosten-
dorf für die Gemeinderatswahl am 8. März 2026 ein.

Die **Nominierungsversammlung** findet am:

Datum: Montag den 17. November 2025

Uhrzeit: 20:00 Uhr

Ort: Gasthaus „Unterer Wirt“,
Kirchstr. 1, 86869 Oberostendorf statt

Wir freuen uns über Ihre zahlreiche Teilnahme und Ihr Interesse
an der Mitgestaltung unserer Gemeinde!

Mit freundlichen Grüßen Ihr Bürgerblock Oberostendorf

Gez. Bürgerblock Oberostendorf

Josef Müller



Kirchliche Nachrichten

„St. Gordian u. Epimach“ Stöttwang

Sonntag, 19.10. Kirchweihsonntag 8:45 Uhr Sonntags-
gottesdienst zum Kirchweihfest Hl. Messe für Josef u. Theresia
Freudling u. Angeh.; Walter Kaiser; Jutta Baur; Josef u. Karl
Eichele u. Verst. Lauter; Magdalena u. Wendelin Königs-
berger m. Eltern u. Geschw.; Jakob Hainzinger; Anton u. Irm-
gard Steuer u. Angeh. **Mittwoch, 22.10. 19:15 Uhr** Oktober-
rosenkranzandacht in der Kapelle „Maria Schnee“ in Thalhofen
Donnerstag, 23.10. 19:00 Uhr Oktoberrosenkranz in Linden
Freitag, 24.10. 18:45 Uhr Oktoberrosenkranz und Beicht-
gelegenheit 19:15 Uhr Hl. Messe für Marianne Waldmann;
Franziska Bartenschlager u. Angeh.; Leonhard Steck; Alfons
u. Katharina Behrendt; Agnes u. Alois Weber u. Tochter Agnes
u. Großeltern **Sonntag, 26.10. 8:45 Uhr** Sonntagsgottesdienst
Hl. Messe für die Pfarrgemeinde **Donnerstag, 30.10. 19:15**
Uhr Oktoberrosenkranz in der Filialkirche „St. Martin“ in Linden
Freitag, 31.10. 18:45 Uhr Oktoberrosenkranz und Beichtge-
legenheit 19:15 Uhr Hl. Messe

„St. Laurentius u. Agatha“ Frankenhofen

Samstag, 18.10. 16:30 Uhr Oktoberrosenkranz **Sonntag,**
19.10. Kirchweihsonntag 10:15 Uhr Sonntagsgottesdienst
zum Kirchweihfest Hl. Messe für Anton, Kreszentia u. Hans
Scharpf u. Angeh. **Donnerstag, 23.10. 18:45 Uhr** Oktober-
rosenkranz **19:15 Uhr** Hl. Messe **Samstag, 25.10. 16:30 Uhr**
Oktoberrosenkranz **Sonntag, 26.10. 10:15 Uhr** Sonntags-
gottesdienst - musikalische Gestaltung von Kindern- Hl. Messe
für Jakob Wagner; Johann Maurus u. verst. Angeh.; Xaver Fahr
Donnerstag, 30.10. 16:30 Uhr Oktoberrosenkranz

„St. Stephan u. Oswald“ Osterzell

Samstag, 18.10. 18:45 Uhr Oktoberrosenkranz **19:15 Uhr**
Vorabendgottesdienst zum Kirchweihfest Hl. Messe für Xaver
Wilhelm u. Eltern **Dienstag, 21.10. 16:30 Uhr** Oktoberrosen-
kranz **Mittwoch, 22.10. 19:00 Uhr** Oktoberrosenkranz an der
Grotte (bei schlechtem Wetter in der Kirche) **Samstag, 25.10.**
16:30 Uhr Oktoberrosenkranz **Sonntag, 26.10. 8:45 Uhr**
Sonntagsgottesdienst Hl. Messe für Rita u. Georg Geisenberger
u. Eltern; Gabriel Rock; **11:30 Uhr** Tauffeier - Anton Gabriel
Schuster **Dienstag, 28.10. 18:45 Uhr** Oktoberrosenkranz 19:15
Uhr Hl. Messe für Karl u. Elisabeth Wölflle **Mittwoch, 29.10.**
19:00 Uhr Oktoberrosenkranz an der Grotte (bei schlechtem
Wetter in der Kirche)

„St. Peter u. Paul“ Aufkirch

Samstag, 18.10. 16:00 Uhr Oktoberrosenkranz in Aufkirch
16:00 Uhr Oktoberrosenkranz in Blonhofen **Sonntag, 19.10.**
Kirchweihsonntag 8:45 Uhr Sonntagsgottesdienst zum Kirch-
weihfest Hl. Messe für Ferdinand Seeler m. Eltern u. Angeh.
Mentner; Maria Anna u. Georg Hörtrich u. Verst. Hörtrich u.
Wimmer; Pfr. Josef Berchtold, Pfr. Josef Maier, Pfr. Leonhard
Kastl, Pfr. Alois Frieß, Pfr. Josef Lutz u. Pfr. Matthias Prestele;
Max Zitt (JM); Rudolf Bernhart u. Eltern; **Dienstag, 21.10.**
19:15 Uhr Hl. Messe in Helmshofen für Theresia u. Josef Ried
m. Angeh. u. Silvia Ried; **Samstag, 25.10. 14:00 Uhr** Tauf-
feier - Otto Johann Kleinheinz **16:00 Uhr** Oktoberrosenkranz
in Blonhofen **19:15 Uhr** Vorabendgottesdienst Hl. Messe für
Anastasia u. Matthias Moser u. Verst. Salger **Mittwoch, 29.10.**
19:15 Uhr Hl. Messe in Blonhofen für Evelin Ried u. Verst. Ried
u. Nothaft

St. Margareta Gutenberg

So, 19.10. 08.15 Uhr Heilige Messe; **Di, 21.10. 18.45 Uhr** Rosenkranz, **19.15 Uhr** Heilige Messe, Erich und Luise Hantke; **Sa, 25.10. 19.15 Uhr** Heilige Vorabendmesse mit Vorstellung der Kommunionkinder, zum Dank; Max und Theresia Osterrieder; Norbertine Baumann (30.); **Di, 28.10. 18.45 Uhr** Rosenkranz, **19.15 Uhr** Heilige Messe, Joachim Sailer; **Sa, 01.11. 15.00 Uhr** Rosenkranz für die Armen Seelen, **15.30 Uhr** Heilige Messe für alle Verstorbenen, anschließend Gräbersegnung; **So, 02.11. Uhr** keine Messe

St. Michael Westendorf

Fr, 17.10. 18.45 Uhr Oktober-Rosenkranz, **19.15 Uhr** Heilige Messe, Anton Kugler und zu Ehren der Hl. Schutzengel; Hildegard und Anton Einsle; Cilly und Georg Steiner (JM); **Sa, 18.10. 19.15 Uhr** Heilige Vorabendmesse mit Vorstellung der Kommunionkinder; **So, 19.10. 09.00 Uhr** Oktober-Rosenkranz; **Fr, 24.10. 18.45 Uhr** Oktober-Rosenkranz, **19.15 Uhr** Heilige Messe; **So, 26.10. 09.00 Uhr** Rosenkranz, **09.30 Uhr** Heilige Messe, Andreas Köpfle (JM); Sabine Glasl mit Familie Hofmann, **14.00 Uhr** Tauffeier; **Fr, 31.10. 19.15 Uhr** Heilige Messe; **Sa, 01.11. 08.30 Uhr** Rosenkranz für die Armen Seelen, **09.00 Uhr** Heilige Messe für alle Verstorbenen, anschließend Gräbersegnung; **So, 02.11. Uhr** keine Messe, **09.00 Uhr** Rosenkranz für die Armen Seelen

Mariä Himmelfahrt Oberostendorf

Fr, 17.10. 08.00 Uhr Rosenkranz; **Sa, 18.10. 13.00 Uhr** Trauung; **So, 19.10. 08.15 Uhr** Heilige Messe; **Di, 21.10. 08.00 Uhr** Rosenkranz; **Mi, 22.10. 18.40 Uhr** Rosenkranz, **19.15 Uhr** Heilige Messe, Herbert Hakala; **Fr, 24.10. 08.00 Uhr** Rosenkranz; **So, 26.10. 10.45 Uhr** Heilige Messe mit Vorstellung der Kommunionkinder, Georg, Edeltraut und Wolfgang Frank; Frank Posselt, Oskar Kapfer und Anton und Lonie Geiger; Karl Schorer und Marianne Reiber; Fritz und Maria Reiter, Donat Vogel und Mariusz Schmölz; **Di, 28.10. 08.30 Uhr** Rosenkranz; **Mi, 29.10. 18.40 Uhr** Rosenkranz, **19.15 Uhr** Heilige Messe, Remigius Kienle; Wendelin Weißenbach mit Angerhörigen Weißenbach und Müller; die verstorbenen Mitglieder des Katholischen Frauenbundes Oberostendorf; Luitgard Kiederle mit Angehörigen; **Fr, 31.10. 08.30 Uhr** Rosenkranz; **Sa, 01.11. 14.55 Uhr** Rosenkranz für die Armen Seelen, **15.30 Uhr** Heilige Messe für alle Verstorbenen aus Ober- und Unterostendorf, anschl. Gräbersegnung; **So, 02.11. Uhr** keine Messe

St. Nikolaus Lengenfeld

So, 19.10. 09.30 Uhr Heilige Messe; **Mo, 20.10. 19.15 Uhr** keine Messe; **Sa, 25.10. 19.15 Uhr** Heilige Vorabendmesse, Gertrud und Franz Zech; Ille und Franz Hübner und Marie und Manfred Schlegel; **Mo, 27.10. 19.15 Uhr** Heilige Messe, Lorenz Kreuzer mit Franziska und Josef Köpfle; **Sa, 01.11. 14.00 Uhr** Heilige Messe für alle Verstorbenen, anschließend Gräbersegnung; **So, 02.11. 10.00 Uhr** Veteranenjahrtag mit Hl. Messe für die gefallenen, vermissten und verstorbenen Kameraden beider Weltkriege

St. Peter und Paul Dösingen

So, 19.10. 10.45 Uhr Heilige Messe mit Vorstellung der Kommunionkinder; **Do, 23.10. 19.15 Uhr** Heilige Messe; **Sa, 25.10. 14.00 Uhr** Ehejubiläumsgottesdienst für die Pfarreiengemeinschaft in St. Peter und Paul Dösingen, anschl. Kaffee und Kuchen im Pfarrheim; **So, 26.10. 08.15 Uhr** Heilige Messe, Elfriede Einsle; Adolf Trautwein mit Angehörigen; Helmut und Gisela Staffen; **Do, 30.10. 19.15 Uhr** Heilige Messe; **Sa, 01.11. 10.30 Uhr** Heilige Messe für alle Verstorbenen, anschließend Gräbersegnung; **So, 02.11. Uhr** keine Messe, **16.00 Uhr** Kirchenkonzert

Pfarreiengemeinschaft Germaringen

Ehejubiläums-Gottesdienst mit Einzelsegnung

für die Pfarreiengemeinschaft Germaringen

Die Pfarreiengemeinschaft Germaringen lädt alle Ehejubilare recht herzlich zu einem Gottesdienst in die **Pfarrkirche St. Peter und Paul Dösingen** ein.

Dieser findet am **Samstag, 25.10.2025 um 14.00 Uhr** statt.

Im Anschluss gibt es im Pfarrheim Kaffee und Kuchen und wir stoßen auf unsere Jubilare an.

Mit meinem priesterlichen Segen

Ihr Pfarrer Austin Abraham

Einzahlung des fälligen Kirchgeldes

Liebe Pfarrgemeindemitglieder,

das jährliche Kirchgeld ist nach Artikel 1 des Kirchensteuergesetzes eine besondere Form der Kirchensteuer und fließt der örtlichen Kirchenstiftung zu.

Nach Artikel 22 des Bay. Kirchensteuergesetzes von 1954 wird es von allen Bekenntnisangehörigen über 18 Jahren erhoben, deren monatliches Gesamteinkommen (Lohn, Gehalt, Pension, Rente) EUR 150,- übersteigt.

Jedes Gemeindemitglied trägt dadurch zur teilweisen Deckung des Personal- und Sachaufwandes der Pfarrgemeinde bei.

Die Höhe beträgt EUR 1,50.

Allen Kirchenlohn- und Kircheneinkommensteuerzahlern möchte der Pfarrer und die Kirchenverwaltungen auf diesem Wege vielmals danken.

Die Kirchenpfleger bitten um Einzahlung des fälligen Kirchgeldes.

Oberostendorf :

bei der Raiffeisenbank Kirchweihthal

IBAN: **DE02 7336 9918 0000 3110 65**

Lengenfeld:

bei der Raiffeisenbank Kirchweihthal

IBAN: **DE55 7336 9918 0000 5162 36** oder

direkt beim Kirchenpfleger Alfred Völck

Westendorf:

bei der Raiffeisenbank Kirchweihthal

IBAN: **DE04 7336 9918 0000 1020 91** oder

direkt in der Kirche

Evang.- Luth. Christuskirche Neugablonz

Freitag, 17.10.

18.00 Uhr : Gospelworkshop

Christuskirche, Kaufbeuren-Neugablonz
mit: Fabian Schäfer

Sonntag, 19.10. 18. Sonntag nach Trinitatis

09.30 Uhr : Gottesdienst in der Christuskirche

Christuskirche, Kaufbeuren-Neugablonz
mit: Ulrike Butz

18.00 Uhr : Abschlusskonzert Gospelworkshop

Christuskirche, Kaufbeuren-Neugablonz
mit: Fabian Schäfer

Montag, 20.10.

18.00 Uhr : Der Kleine Chor

Christuskirche, Kaufbeuren-Neugablonz
mit: Beate Güthner

Dienstag, 21.10.

10.15 Uhr : Tanzen im Sitzen

Begegnungszentrum Christuskirche, Kaufbeuren-Neugablonz
mit: Beate Güthner

Mittwoch, 22.10.

09.00 Uhr : Krabbelgruppe „Marienkäfer“
für Kinder bis 3 Jahre

Christuskirche, Kaufbeuren-Neugablonz
mit: Helena Maier

Donnerstag, 23.10.

19.15 Uhr : Klang&Spirit

Christuskirche, Kaufbeuren-Neugablonz
mit: Monika Stapf

Freitag, 24.10.

17.00 Uhr : Spieleabend

Begegnungszentrum Christuskirche, Kaufbeuren-Neugablonz
mit: Petra Lindenbacher

Sonntag, 26.10. 19. Sonntag nach Trinitatis

17.00 Uhr : Der Ausgefallene Gottesdienst : Thema: Zimt
ausgefallen in Form und Zeit
Christuskirche, Kaufbeuren-Neugablonz
mit: Wilfried Knorr

Montag, 27.10.

18.00 Uhr : Der Kleine Chor
Christuskirche, Kaufbeuren-Neugablonz
mit: Beate Güthner

Dienstag, 28.10.

10.15 Uhr : Tanzen im Sitzen
Begegnungszentrum Christuskirche, Kaufbeuren-
Neugablonz
mit: Beate Güthner

Mittwoch, 29.10.

09.00 Uhr : Krabbelgruppe „Marienkäfer“ für Kinder bis 3 Jahre
Christuskirche, Kaufbeuren-Neugablonz
mit: Helena Maier

Donnerstag, 30.10.

19.15 Uhr : Klang&Spirit
Christuskirche, Kaufbeuren-Neugablonz
mit: Monika Stapf

Freitag, 31.10. Reformationstag

18.00 Uhr : Gottesdienst in der Christuskirche zum
Reformationstag - mit Abendmahl : mit Ver-
abschiedung unserer Mesnerin
mit dem „Kleinen Chor“
Christuskirche, Kaufbeuren-Neugablonz
mit: Ulrike Butz



Vereine und Verbände

VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT WESTENDORF

WIR in Westendorf

Einladung an alle Bürger der Gemeinden zum kostenfreien Vortrag: „Die Notfallnummer für psychische Krisen“

**Krisendienst Schwaben – Soforthilfe für sich selbst und für
An- und Zugehörige**

**Montag, 20. Oktober 2025 um 19:00 Uhr
im Gasthof „Zum grünen Baum“ in Westendorf**

Referentin: Frau Bram-Kurz Walburga
Bezirkskliniken Schwaben

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich

Nähere Information erhalten Sie:

Gemeindeschwester Westendorf /Angelika Bergmann
Dienstag von 14:00 – 16:30 Uhr unter 08344-99 26 20
0176- 42 73 85 70 auch gerne per WhatsApp
E-Mail: gemeindeschwester-westendorf@gmx.de



Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Kostenlose Medienberatung in der Gemeinde Markt Kaltental / VG Westendorf

Haben Sie Fragen zu Ihrem Smartphone, Laptop oder Tablet?
Möchten Sie mehr über das Internet erfahren oder benötigen
Sie Unterstützung bei technischen Herausforderungen? Dann
sind Sie herzlich eingeladen zu unserer kostenlosen Medien-
beratung!

Die nächste Sprechstunde findet am **Dienstag, den
28. Oktober 2025, von 16:00 bis 18:00 Uhr** im Rathaus
(Sitzungsraum) in Aufkirch statt.

Ab dann bieten wir jeden letzten Dienstag im Monat die
Möglichkeit, sich beraten zu lassen.

Herr Zingerle steht Ihnen mit Rat und Tat zur Seite. Bringen Sie
am besten Ihr Gerät mit, damit er Ihnen direkt und individuell
helfen kann. Dieses Angebot richtet sich insbesondere an
unsere älteren Bürgerinnen und Bürger, aber jeder ist herzlich
willkommen!

Die Beratung ist kostenlos und Teil des Projekts „Ehrenamtliche
Medienberatung in der Gemeinde“

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und darauf, Ihnen bei Ihren
Fragen rund um die digitale Welt zu helfen!



MARKT KALTENTAL

FC Blonhofen: Damenmannschaft



Die Damen des FC Blonhofen freuen sich über ihren neuen
Trikotsatz. Ein herzliches Dankeschön geht an eine Gartenbau-
firma aus der Umgebung für die großzügige Spende.

Dorfadventskalender 2025

Lichterglanz und schöne Augenblicke möchten wir in der
Adventszeit hier in unserer Gemeinde (OT Blonhofen, Aufkirch
und Helmishofen) erstrahlen lassen. Dafür brauchen wir Dich
und ein Fenster, das adventlich dekoriert und ab 16:30 Uhr bis
20:30 Uhr (wer möchte auch länger) ab dem ausgewählten Tag
bis zum 06.01.26 beleuchtet wird.

Wer mitmachen möchte, kann sich bis spätestens 18.11.2024
in die Liste eintragen. Auch eine telefonische Anmeldung ist
möglich. Wer an diesem oder einem anderen Tag gerne Glüh-
wein und Punsch ausschenken möchte, kann dies auf der Liste
vermerken.

Ansprechpartner für den Dorfadventskalender, die Anmeldung
und bei weiteren Fragen gerne bei Luise Städele (0174
9270347) oder Olga Hauser (0173 3756575).

Bücherei Markt Kaltental

Vortrag mit Naturheilpraktikerin Kerstin Sethuram (Hakala)

„Der süße Verzicht:

Was Fasten und Zuckerkarenz im Körper bewirken“

**Lerne die gesundheitlichen Vorteile verschiedener Fasten-
arten kennen und verstehe, wie unterschiedliche Zucker-
arten unseren Stoffwechsel beeinflussen.**

Buchblock zum Thema „Gesund und Fit“

Rund 60 Bücher zum Ausleihen für Erwachsene und auch für
Kinder stehen bis Januar 2026 zur Verfügung. Kosten: € 5,00

Anmeldung TEL/SMS/WhatsApp: 0151-68160211



GEMEINDE OBEROSTENDORF

Einladung zu einer Führung durch das neue Feuerwehrhaus in Oberostendorf

Dazu sind alle 60+Bürger und Bürgerinnen der Gemeinde Oberostendorf herzlich eingeladen.

Am Freitag, den 24. Oktober 2025 um 14:00 Uhr treffen wir uns im Feuerwehrhaus.

Unser Kommandant Manuel Weigl wird uns durch das neue Haus führen.

Anschließend kleine Kaffeerunde im Feuerwehrhaus.

Bitte um Anmeldung bei Antonie Prestele, Tel.: 016090765605, bis Dienstag, den 21.10.25

Kartoffel entdecken und schmecken!

Der Obst- und Gartenbauverein Gutenberg lädt **Alle** ein, zu einer Fahrt in den Raritätenhof von Christian Müller nach Aletshofen bei Ettringen.

Herr Müller baut 200 verschiedene Kartoffelsorten an. Er baut teilweise auch Sorten an, die sonst längst vergessen wären.

Bei Ihm können wir verschiedene gekochte Kartoffeln probieren und erfahren vieles über die tolle Knolle.

Wir fahren in Fahrgemeinschaften am

Samstag, den 25. Oktober 2025 um 13.15 Uhr

vom Gasthaus Schwaiger.

Bitte melden Sie sich bis Mittwoch, den 22. Oktober 2025 bei Rehle Margit, Tel. 08344/480 an, damit Herr Müller besser vorbereiten kann.

Wir freuen uns schon auf einen interessanten Ausflug!

Schützenverein Adler Oberostendorf

Dorfmeisterschaft

Am Samstag, den 25.10.2025 ab 16.30 Uhr führt der Schützenverein im Zentrum der Vereine die diesjährige Dorfmeisterschaft durch.

Alle örtlichen Vereine wurden durch den 1. Schützenmeister Edmund Weiß bereits eingeladen. Interessenten und „Fanclubs“ sind

ebenfalls gerne bei uns gesehen.

Wir wünschen allen teilnehmenden Mannschaften viel Spaß und Erfolg.

Die Vorstandschaft

Mir hand Kirchweih!!

Seniorenachmittag am Kirchweihmontag 20. Oktober 2025 um 14.00 Uhr im Bürgersaal (Rathaus) in Oberostendorf

*Der Nebel liegt auf Berg und Tal,
das Feld ist leer, der Wald ist kahl,
nur frischbesätes Land wird grün,
nur hie und da noch Blumen blühn.*

*Es schweigen längst des Waldes Sänger,
der Tag wird kürzer, die Nacht wird länger.*

*Da denkt der Herbst: nun ist es Zeit,
zu scheiden bin ich gern bereit.*

Doch dass ihr freundlich denket mein,

So lad' ich euch zur Kirchweih ein.

Kommt ihr Senioren all herein

Heut soll für jeden Kirchweih sein! (Hoffmann von Fallersleben)

Kaffee, Baura, Kiechla und so manche Überraschung warten auf euch!

Bitte unbedingt bis 17.10. anmelden,
bei Isolde Schmid 08344-660!

Auf eine rege Beteiligung freut sich das 60+Team vom Pfarrgemeinderat

Himmelfahrtsstrolche Oberostendorf

Unter dem Motto „Ein neuer Anfang – mit Herz, Mut und Gottes Segen“ haben wir am 21. September 2025 unseren Kinder-gottesdienst gefeiert.

Höhepunkt war die Segnung der Schulranzen und Kindergartenrucksäcke, bei dem Herr Pfarrer Austin jedem Kind den Segen für einen guten Start ins neue Schuljahr zusprach und sie daran erinnerte, dass Gott sie auf allen Wegen begleitet.



Foto: Bettina Fessler

Liebe Himmelfahrtsstrolche,

wir wünschen euch ein tolles neues Schuljahr mit fröhlichen Pausen, guten Freunden, Geduld beim Lernen und vielen schönen Erlebnissen.

Euer Strolchi mit dem KiGO-Team

Ausflug der „Kirchweihaler Singspatzen“ und des Jugendchores „Lautlos“

Am Freitag, den 12. September war es endlich soweit: Etwa 60 Kinder der beiden Kinderchöre und des Jugendchores machten sich mit ihren Betreuern auf den Weg zu einem wohlverdienten Ausflug nach Füssen.

Nach den wieder sehr erfolgreichen Aufführungen des Musicals „Herrscher der Savanne“ im Frühjahr, durfte nun ein toller Ausflug nicht fehlen!

Bei ziemlich nasskaltem Herbstwetter bestiegen alle den Bus und machten sich auf den Weg zum Bootshafen in Füssen. Dort wartete schon das Schiff für eine kleine Rundfahrt. Doch das Wetter konnte der guten Laune keinen Abbruch leisten. Auf Deck wurden Lieder angestimmt, die von den restlichen Bootsgästen mit Applaus bedacht wurden.

Nach der Rundfahrt stiegen die Kinder vor dem Festspielhaus aus, und genossen, mit Blick auf See und Schloss Neuschwanstein eine leckere Brotzeit.



Danach ging es ins Festspielhaus zum Musical „Madagaskar“. Eine wunderbare Inszenierung des gleichnamigen Filmes, dargestellt von ca. 100 Kindern und Jugendlichen. Unsere „erfahrenen“ Musicaldarsteller des Kinder- und Jugendchores waren hochkonzentriert und verfolgten gebannt Schauspieler und Tänzer. Mann kann schließlich immer etwas lernen!

Nach der Vorstellung ging es dann gemeinsam im Bus, singend, wieder zurück nach Oberostendorf. Vergelt's Gott für den schönen Tag!

Aufgrund der großen Nachfrage für das **Musical „Herrscher der Savanne“** im Frühjahr, öffnet sich noch einmal der Vorhang für zwei Vorstellungen: **am 2. und 7. November 2025** im Zentrum der Vereine in Oberostendorf.

Tickets gibt es im Vorverkauf unter reservation.ticketleo.com.

Die Kinder und Jugendlichen freuen sich über viele Zuhörer! Herzliche Einladung!



GEMEINDE OSTERZELL

Sozialverband VdK Bayern Ortsverband Osterzell-Frankenhofen

Sozialverband VdK Bayern ist unterwegs für Menschen in Not

Die VdK-Haussammlung „Helft Wunden heilen“ findet vom 17.10 bis 16.11.2025 statt.

Manchmal kann es so schnell gehen. Ob der plötzliche Tod des Partners oder der Partnerin, ein schlimmer Unfall oder eine schwerwiegende Diagnose - und auf einmal ist alles anders.

Armut, Krankheit, persönliche Schicksalsschläge oder schwierige Lebensumstände können jeden Menschen aus dem Gleichgewicht bringen.

Um Betroffenen in solchen individuellen Notlagen schnell und unbürokratisch helfen zu können, verwendet der Sozialverband VdK Bayern Spendengelder der Haussammlung „Helft Wunden heilen“.

Jede noch so kleine Spende hilft dabei, alten und kranken Menschen, Kinder aus armen Familien und Menschen mit Behinderung Beistand zu leisten. Armut und fehlende Unterstützung sind ein strukturelles Problem, aber mit unseren VdK-Hilfen können wir Betroffenen helfen, einmal durchzuatmen.

Auch in diesem Jahr bittet der Ortsverband Osterzell-Frankenhofen um eine Spende bis zum 16.11.2025

Die Bankverbindung unseres Ortsverbandes lautet:

IBAN: DE56 7336 9918 0000 702943

BIC: GENODEF1OKI

Für eine Spende im Voraus ein herzliches Dankeschön!

Info für Aussteller zur Zeller Dorfweihnacht 2025

Am **13. und 14. Dezember** findet im **Pfarrstadel(-hof)** die **Zeller Dorfweihnacht** statt, die von den örtlichen Vereinen organisiert wird.

Auch in diesem Jahr haben **private Aussteller aus der Gemeinde Osterzell** die Möglichkeit, ihre Waren im Pfarrstadel zu verkaufen. Bitte beachtet, dass im Außenbereich keine Hütten zur Verfügung stehen.

Wer Interesse hat, mitzumachen und eigene Produkte anzubieten, kann sich unter vorstand@musikkapelle-osterzell.de oder direkt bei **Matthias Lang** melden.

Wir freuen uns auf ein stimmungsvolles Miteinander!

Vergelt's Gott für alle Lebensmittelspenden

Herzlichen Dank an alle, die Lebensmittel für das Gratislädle Kaufbeuren gespendet haben.

Sie wurden dorthin weiter gereicht und kommen nun Bedürftigen zugute.

Ihr Pfarrgemeinderat Osterzell

Wir wandern wieder am Mittwoch, den 29.10.2025

Wir treffen uns im Oktober beim Pfarrstadel und entscheiden kurzfristig (nach Witterungslage) welchen Weg wir „rund um Osterzell“ begehen werden.

Zu unserem gemeinsamen Mittagessen fahren wir anschließend ins Gasthaus Zitt nach Blonhofen.

Treffpunkt: **Gasthaus Prestele**

Zeitpunkt: **10:00 Uhr**

Alle Wander- und Naturfreunde sind herzlich eingeladen.

Die Wanderung findet auch bei leichtem Regen statt.

Bei Fragen können Sie gerne Frau Thiel (9833) anrufen.

Schützenverein Bayr. Hiasl Osterzell:

Am 19.10.2025 ist der Termin für den Tag der offenen Tür im Schützenheim geplant gewesen. Wir werden diesen auf das Frühjahr 2026 verschieben müssen.

Weitere Informationen folgen zu einem späteren Zeitpunkt.



GEMEINDE STÖTTWANG

Kartenfreunde Stöttwang e.V.

7. Spieltag der Vereinsmeisterschaft 2025

Am Freitag, den **17. Oktober 2025** findet um 19:00 Uhr im Gasthaus Wiedenmann in Stöttwang der 7. Spieltag der Vereinsmeisterschaft von den Kartenfreunden Stöttwang statt. Die Spannung um den Titel Vereinsmeister 2025 hat sich nach dem 6. Spieltag weiter erhöht. Der Führende Werner Köbler und der Zweitplatzierte Max Gebuhr haben nun jeweils 80 Wertungspunkte. Spitzenreiter Köbler liegt nur aufgrund der bisher erreichten 115 Spielpunkte (gegenüber den 72 von Gebuhr) vorne. Ebenso punktgleich mit jeweils 75 Wertungspunkten nehmen Günter Fohry und Josef Bauer die Plätze 3 und 4 ein. Knapp dahinter rangiert Jürgen Specht mit 74 Punkten auf Position 5. Den 6. Platz belegt Erwin Schneider mit 72 Punkten. Die nachfolgend Platzierten (7.: Günter Schuster, 71 Punkte; 8.: Rita Krisch, 68 Punkte; 9.: Stefan Goldbach, 66 Punkte und Platz 10: Martin Heiß, 65 Punkte).

Da laut den Vereinstatuten bei der Vereinsmeisterschaft von den insgesamt acht Spieltagen lediglich die fünf besten Ergebnisse in die Wertung kommen, werden sich aufgrund von Streichergebnissen bei den letzten beiden Spieltagen sicher noch einige Positionswechsel ergeben. Für ausreichend Spannung ist auf jeden Fall gesorgt.

Die Vorstandschaft der Kartenfreunde Stöttwang e.V. lädt zum anstehenden 7. Spieltag wieder alle Vereinsmitglieder sowie natürlich auch Gastspieler, welche das traditionelle Kartenspiel „Schafkopf“ als Hobby pflegen, herzlich ein und freut sich auf eine zahlreiche Teilnahme von Kartenspielerinnen und -spielern.

Die Vorstandschaft der Kartenfreunde Stöttwang e.V.



GEMEINDE WESTENDORF

Ü-60 Mittagisch

Am **Dienstag den 21. Oktober 2025** treffen wir uns wieder, zum gemeinsamen Mittagessen ab 11.30 Uhr, im Grünen Baum Westendorf.

Eure Seniorenbeauftragten

TSV Westendorf

Abt. Ringen

Die letzten Ergebnisse:

4. Kampftag:

TSV Westendorf 1 - SC Unterföhring 23 : 7

TSV Westendorf 2 - TV Unterdürrbach 19 : 17

TSV Westendorf 3 - AC Bad Reichenhall 44 : 12

TSV W Schüler 1 - SC Unterföhring 45 : 6

TSV W Schüler 2 - TSV Aichach 48 : 12

Die nächsten Kämpfe:

Samstag, 18.10.25 (Heimkämpfe)

19.30 Uhr: TSV Westendorf 1 - SVS Hallbergmoos

18.00 Uhr: TSV Westendorf 2 - RSV Schonungen

16.30 Uhr: TSV Westendorf 3 - TSV 1860 München

15.00 Uhr: TSV W Schüler 1 - SVS Hallbergmoos

13.30 Uhr: TSV W Schüler 2 - AC Penzberg

Die Ringer und die Vorstandschaft freuen sich auch Euren Besuch in der Sparkassen-Arena im Bürgerhaus Alpenblick in Westendorf.

Nach dem Kampf treffen wir uns alle bei unserem neuen Wirt!

Verein für Gartenbau und Landschaftspflege

Herbst- Gemeinschaftsaktion vom Gartenbauverein Westendorf

Liebe Mitglieder und Gartenfreunde,
wir freuen uns, Euch herzlich zu unserer nächsten Gemeinschaftsaktion einzuladen.

Zusammen möchten wir nicht nur unsere Gärten verschönern, sondern auch die Gemeinschaft stärken und unsere Gemeinde unterstützen um auf der Blumeninsel am Grünen Baum diesen Herbst noch das Unkraut jäten. Um unsere Sicherheit wird sich die Gemeinde kümmern, dazu wird eine Sperrung für den Verkehr über das Landratsamt beantragt.

Bitte bringt, wenn möglich, eigenes Gartenwerkzeug mit. Wir freuen uns über Eure tatkräftige Unterstützung und darauf, die Insel in den Winterschlaf zu schicken.

Den Abtransport des Grünzugs organisiert die Gemeinde.

Wann: Freitag, 07.11.25 um 14.00

Wo: Verkehrsinsel Grüner Baum Westendorf

Anmeldung bitte bis zum 24.10.25 unter ogv-westendorf@web.de oder per WhatsApp in unserer Gruppe 01737445693

Bitte gebt uns bis: 24.10.2025 Bescheid, ob Ihr teilnehmen könnt, damit wir besser planen können.

Wir freuen uns auf Euch!

Mit vielen Grüßen, die Vorstandschaft.

Trachten- und Heimatverein Gennachtaler Westendorf e.V.

Vereinsausflug zum Adventsmarkt nach Holzhausen

Gerne möchten wir dieses Jahr den Adventsmarkt im Trachtenkulturzentrums in Holzhausen bei Landshut besuchen.

**Termin: Samstag, 29.11.2025
(geöffnet von 12:00 - 20:00 Uhr)**

Anmeldung bitte unter info@gennachtaler.de - Betreff Adventsmarkt oder Tel. 08341/871885 Fam. Schmidt

Je nach Anzahl der Anmeldungen entscheiden wir, ob wir mit Privat-PKW's oder Kleinbussen fahren.

Die Abfahrtszeiten geben wir noch bekannt. Die Fahrtkosten werden sich aber in Grenzen halten.

Weitere Infos findet Ihr auch unter

www.trachtenverband-bayern.de/Adventsmarkt

Wir freuen uns auf einen schönen Ausflug mit hoffentlich winterlicher Stimmung!

SG Dösingen

Tischtennis



SG Dösingen 10:0-Sieg gegen TSV Ebersbach

Einen perfekten Spieltag erwischte die **Jugend 1** in der Bezirksliga. Gegen den **TSV Ebersbach** setzten sich die Gastgeber am 06.10.2025 mit einem überragenden **10:0** durch.

Bereits das Doppel **Loy/Bihler** sorgte mit 3:0 für die frühe Führung. In den anschließenden Einzeln zeigte Dösingen eine geschlossene Mannschaftsleistung: **Lukas Loy**, **Jonas Bihler** und **Luca Kreuzer** gewannen sämtliche Spiele souverän, meist ohne Satzverlust. Lediglich zwei Sätze gingen in der gesamten Partie an die Gäste.

Trachten- und Heimatverein Gennachtaler Westendorf e.V.

Nikolausbesuche 2025

Der Nikolaus, der Nikolaus besucht gerne die Kinder in ihrem Haus ...

... Ihr müsst Euch nur anmelden unter info@gennachtaler.de - Betreff Nikolaus

Terminvergabe für Freitag, 05. und Samstag, 06. Dezember 2025 zwischen 17:00 und 20:30 Uhr.

Nähere Infos bzw. weitere Klärung erfolgt persönlich.

Euer Nikolaus mit Knecht Rupprecht!

Vereine aus der Nachbarschaft

Jagdschutz- und Jägerverein Kaufbeuren e.V.

Für Kaufbeuren und Umgebung findet die **traditionelle Hubertusmesse am Sonntag, den 2. November 2025 um 10:30 Uhr in der Pfarrkirche St. Gordian und St. Epimachus in Stöttwang** statt. Im Herbst feiern Jägerinnen und Jäger in Bayern ihren Schutzheiligen „St. Hubertus“ mit dieser Messe. Die musikalische Gestaltung übernimmt die Jagdhornbläsergruppe aus Kaufbeuren. Nach der Messe trifft man sich im Gasthaus Wiedenmann in Stöttwang. Es wird neben den üblichen Speisen auch köstlicher Rehbraten angeboten. Das Wildbret stammt aus den heimischen Wäldern und von hiesigen Jägern erlegt.

Alle Vereinsmitglieder mit Angehörigen, sowie Freunde und Interessierte sind herzlich willkommen.

Ihr Mitteilungsblatt:

viel mehr als nur ein „Blättchen“!

Private Kleinanzeigen

Anzeige online buchen: anzeigen.wittich.de

Herbstzeit = Pflanzzeit! Thuja Smaragd, 34 Stk. (160–230 cm), 2 Jahre jung, 15 €/Stk., Rabatt bei Gesamtabnahme. Auszugraben in Westendorf, Tel. 015908127700

Haben sie Vertrauen Frau Wagner kauft Pelze Leder Abendkleider Handtaschen Modeschmuck Nähmaschinen Zinn Bleikristall Porzellan Bilder Teppiche. Tel. 0162 - 4575034

Bestens informiert - mit Ihrem Mitteilungsblatt



MIETWAGEN

Iris Lind-Eklöh

Westendorfer Str. 9 • 87656 Germaringen

☎ 0 83 41 - 30 56

@ info@taxi-germaringen.de

Dialyse-, Kranken-, Flughafenfahrten u. v. m.



Bönsel Bestattungen

Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gerne und unverbindlich

www.boensel-bestattungen.de

Kaufbeuren
Kemptener Str. 3

Neugablonz
Gürtlerstraße 13



Qualifiziertes Bestattungsunternehmen

Tag & Nacht
Telefon 08341 4629

Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001:2008

Impressum

Was gibt's Nui's

Amtliches Bekanntmachungsblatt für die Verwaltungsgemeinschaft Westendorf (Markt Kaltental, Oberostendorf, Osterzell, Stöttwang, Westendorf)

Was gibt's Nui's erscheint 14-täglich jeweils freitags in den geraden Wochen und wird kostenlos an alle erreichbaren Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

– Herausgeber, Druck und Verlag:

LINUS WITTICH Medien KG, Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0, www.wittich.de

– Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Der Gemeinschaftsvorsitzende Manfred Hauser Kaltentaler Straße 1, 87679 Westendorf/Dörsingen für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil: gemäß § 7 Abs. 1 TMG:

Geschäftsführer Christian Zenk in LINUS WITTICH Medien KG.

Nach §§ 8 bis 10 TMG sind die LINUS WITTICH Medien als Diensteanbieter nicht verpflichtet, übermittelte oder gespeicherte fremde Informationen zu überwachen oder nach Umständen zu forschen, die auf eine Rechtswidrigkeit hinweisen.

– Im Bedarfsfall Einzel Exemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Text- und Anzeigenveröffentlichungen sowie Fremdbeiträge gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste. Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen. Bei Nichtbelieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störungen des Arbeitsfriedens bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.

Urheberrechtshinweise:

Der Inhalt und das Layout dieser Webpräsentation sind urheberrechtlich geschützt. Nachdrucke und sonstige Verwendung jeglicher Art, auch auszugsweise, bedürfen der ausdrücklichen schriftlichen Genehmigung des Verlages.



JOBS

IN IHRER REGION

jobs-regional.de

Ein Produkt der
LINUS WITTICH Medien Gruppe



Die Reico & Partner Vertriebs GmbH ist ein Familienunternehmen aus dem Allgäu (Bayern), das sich auf den Direktvertrieb von artgerechter Tiernahrung und Nahrungsergänzung für Mensch und Tier spezialisiert hat. An unserem Firmensitz in Oberostendorf im Allgäu suchen wir zur Sicherstellung unseres Wachstums und zur erfolgreichen Zukunftssicherung des Unternehmens zum nächstmöglichen Zeitpunkt engagierte Kolleginnen und Kollegen wie Sie.

Mitarbeiter Kommissionierer & Verpackung

in Teilzeit / Vollzeit (m/w/d)

Aufgaben:

- Kommissionierung von Ware nach Auftragsunterlagen
- Verpacken kommissionierter Ware
- Unterstützung angrenzender Funktionen im Bereich Kommissionierung oder Lager und Logistik nach aktuellen Erfordernissen

Staplerfahrer

in Vollzeit (m/w/d)

Aufgaben:

- Führen von Gabelstaplern zur Einlagerung und zum Transport von Waren
- Be- und Entladen von LKWs
- Arbeiten im Wareneingang, einschließlich Kontrolle und Dokumentation der Ware
- Nutzung von Scannern zur Bestandskontrolle und Warenverwaltung (SAP Kenntnisse sind wünschenswert)

Voraussetzungen:

- Gute Deutschkenntnisse
- Kommunikationsstärke
- Teamfähigkeit
- Freude am Umgang mit Menschen
- Zuverlässigkeit, Leistungsbereitschaft und Flexibilität

Warum wir?

- Eine vielfältige und spannende Tätigkeit mit hoher Eigenverantwortung und großen Gestaltungsmöglichkeiten in einem wachsenden Markt
- Ein attraktives Gehalt bei hoher Arbeitsplatzsicherheit
- Benefits wie bspw. ein Job-Rad oder Zulagen zu Mittagessen und Getränken
- Eine Vielzahl von Entwicklungs- und Weiterbildungsmöglichkeiten sowie Aufstiegschancen
- Kurze Entscheidungswege
- Ein positives Miteinander in einem motivierten Team und eine wertschätzende Unternehmenskultur

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen mit Angabe des frühesten Eintrittstermins.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung an:

E-Mail: recruiting@reico-vital.de

Post: **Reico & Partner Vertriebs GmbH**
Personalabteilung
Zunftstr. 3, 86869 Oberostendorf
www.reico-vital.com

- ANZEIGE -



Foto: AdobeStock

In jedem Zimmer immer die richtige Temperatur

Wand- und Deckensysteme können das Zuhause sowohl heizen als auch kühlen

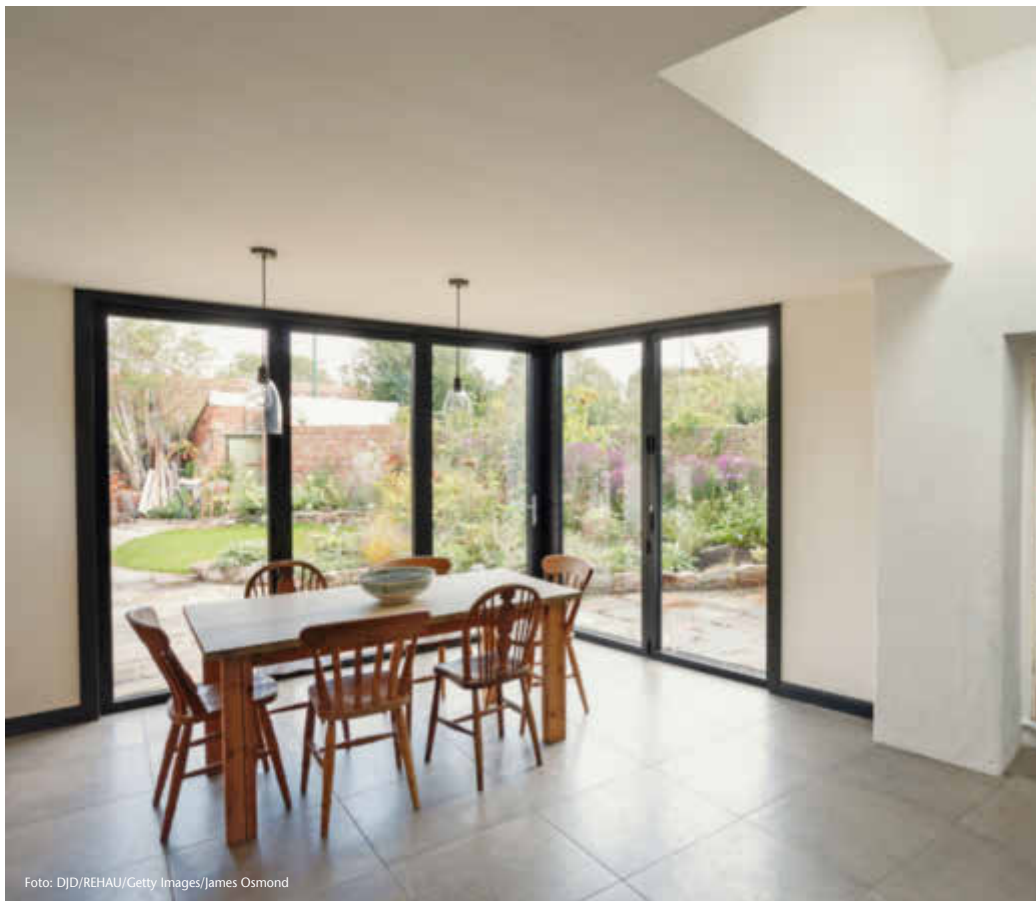


Foto: DJD/REHAU/Getty Images/James Osmond

- ANZEIGE - (DJD). Im Bausektor rückt die Modernisierung von Gebäuden immer stärker in den Fokus. Das bestätigen aktuelle Studien wie die Jahresanalyse 2023/2024 von BaulInfoConsult. Schwerpunkte liegen oft auf der energetischen Sanierung, um das Wohnen nachhaltiger zu gestalten, und darauf, zu Hause eine richtige Wohlfühlumgebung zu schaffen. Hier spielen – insbesondere in Verbindung mit Wärmepumpen – auch Flächentemperierungssysteme eine immer größere Rolle. Diese können Wohnräume nicht nur heizen, sondern auch kühlen. Was man darüber wissen sollte.

Die Flächentemperierungssysteme können Wohnräume nicht nur heizen, sondern auch kühlen. Was man darüber wissen sollte.

Kühlung, bitte

In Zeiten steigender Temperaturen entscheiden sich immer mehr Bauherren für Flächenheizungen, die in heißen Monaten auch zur Raumkühlung eingesetzt werden können. Das ist gerade in den oberen Etagen eines Hauses sehr

angenehm. Das Trockensystem TS-14 von Rehau beispielsweise ist mit einer Aufbauhöhe von nur 25 mm und einem geringen Gewicht in Bestandsbauten im Zuge einer Sanierung problemlos nachrüstbar. Zudem bietet der Hersteller Wand- und Deckensysteme, die entweder in Nass- oder Trocken-

bauweise realisiert werden können. Unter gebäudetechnik.rehau.de/sanierung finden Renovierungsfreudige detaillierte Informationsbroschüren dazu. Flächensysteme bieten bei der Gestaltung der Räume große Freiheiten, da sie ohne sichtbare Heizkörper auskommen und extrem viel Spielraum bei der Gestaltung des betreffenden Zimmers und der Möbelaufstellung lassen.

Wärme mit niedrigen Vorlauftemperaturen

Doch nach jedem heißen Sommer folgt auch ein kühler Winter, und so wird das nachgerüstete Flächentemperierungssystem pünktlich zum Start der Heizperiode genutzt, um Wohn- und Arbeitsräume zu erwärmen. Anders als die klassischen Heizkörper erzeugen die Flächenheizungen eine angenehme Strahlungswärme. Diese kann sich sehr gut verteilen und es entsteht ein harmonisches Raumklima. Wandheizungen reagieren etwas schneller als Fußbodensysteme, denn sie müssen weniger Masse erwärmen. Besonders effizient und klimafreundlich arbeiten Flächensysteme aufgrund der niedrigen Vorlauftemperaturen in Verbindung mit einer Wärmepumpe. Mit einer zusätzlichen Einzelraumregelung sind die Hausbewohner in der Lage, die Temperatur in jedem Zimmer individuell einzustellen. So darf es beispielsweise im Schlafzimmer etwas kühler sein, im Badezimmer dagegen eher wärmer. Bei ordnungsgemäßer Pflege lassen sich die Systeme bis zu 50 Jahre lang nutzen.

ELEKTRO HEFELE

Klaus Hefe, Radio- und Fernsehtechniker und Elektroinstallateurmeister.

Helmshofener Str. 12
87662 Kaltental

Tel. (0 83 45) 7 36

Fax (0 83 45) 95 22 11

www.elektro-hefele.de
elektro_hefele@freenet.de

- Installation
- Reparaturen
- Beratung
- Kundendienst
- Antennenbau
- Verkauf

Elektrotechnik

Hoffmann

GmbH

- TV - Video - HiFi - Elektro
- Telefone - Anlagen - ISDN

Bahnhofstraße 33
87662 Kaltental

Telefon 0 83 45 / 97 03

Fax 97 05

E-Mail: hoffmannelektro@t-online.de



- Kundendienst und Verkauf
- Meisterwerkstatt
- Sat- und Antennenanlagen

- ANZEIGE -



Foto: AdobeStock

Sicher unterwegs auch bei Schmuttelwetter

Mit einem Herbstcheck das Auto auf die nasskalte Jahreszeit vorbereiten

- ANZEIGE - (DJD). Rutschige Straßen, schlechte Sicht und feuchte Witterung im Herbst stellen hohe Anforderungen an die Technik – und an die Aufmerksamkeit der Fahrer. Wer sicher durch diese Jahreszeit kommen will, sollte daher rechtzeitig einen Technik-Check in der Werkstatt einplanen. Dort prüfen Profis die wichtigsten Komponenten wie Beleuchtung, Wischerblätter, Reifen, Bremsen und Batterie – und beheben kleinere Mängel sofort, bevor daraus größere Schäden resultieren können.

Gute Sicht bedeutet Sicherheit

„Sehen und gesehen werden“ ist das A und O bei Dunkelheit. Trotzdem vernachlässigen viele Autofahrer ausgerechnet die Scheibenwischer. Das kann gefährliche Folgen haben, denn verschlissene Wischerblätter sorgen für Schlieren und verschlechtern die Sicht erheblich. „Radfahrer oder Fußgänger werden dann schnell übersehen. Deshalb empfehlen wir, die Wischerblätter am besten vor dem Winter zu erneuern“, erklärt Bosch-Expertin Tanja Schell. Als Faustregel gilt: Wenn nach dem Wischen ein Streifen im mittleren Sichtfeld bleibt oder mehr als drei im Randbereich, ist ein Austausch ratsam. Ein Tipp: In frostigen Nächten verhindert eine untergelegte Folie oder Pappe, dass die Wischer anfrieren und be-

schädigt werden. Auch das Wischwasser sollte auf die kalte Saison vorbereitet werden. Ausreichend Frostschutzmittel verhindert ein Einfrieren der Düsen und sorgt für klare Sicht selbst bei Minusgraden.

Licht macht den Unterschied

Wenn die Tage kürzer und dunkler werden, ist eine funktionierende Beleuchtung unerlässlich. Ein Lichtcheck gehört deshalb zum herbstlichen Werkstatttermin stets dazu. Wer ein älteres Fahrzeug fährt, kann zudem durch moderne Leuchtmittel deutlich mehr Sicht rausholen: Die „Ultra White“-Glühlampen von Bosch zum Beispiel liefern bis zu 100 Prozent mehr Licht als herkömmliche Halogenlampen.

Batterie-Check nicht vergessen

Ein häufiger Grund für Pannen in der kalten Jahreszeit ist eine altersschwache Starterbatterie. Besonders bei sinkenden Temperaturen steigen die Anforderungen an ihre Leistungsfähigkeit. Ein Batterietest in der Werkstatt gibt frühzeitig Aufschluss über die Kapazität und hilft, unangenehme Überraschungen zu vermeiden. Noch wichtiger ist dieser Check bei Elektroautos: Hier spielt die Versorgungsbatterie eine zentrale Rolle. Speziell geschulte Fachwerkstätten können nicht nur den Zustand prüfen, sondern auch mit Lösungen wie dem Hoch-

volt-Reparatursatz von Bosch für bestimmte Fahrzeuge die Module austauschen. Weitere Komponenten der Batterie können wiederver-

wendet werden. Das ist nicht nur nachhaltiger, sondern auch deutlich günstiger als eine komplette Erneuerung.



Foto: DJD/Robert Bosch

Kfz-Technik WACHTER

Kfz-Reparaturen aller Fabrikate, Inspektion
Motordiagnose, Fahrzeugelektrik, Einspritzanlagen
TÜV-Abnahme im Hause,
Abgasuntersuchung für Benzin & Diesel PKW,
Klimaservice-Fachbetrieb
Lassen Sie sich einen Termin geben.

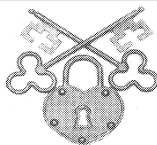
****SABO Rasenmäher****

Verkauf und Reparaturservice

SABO Qualitätsschmiede für Rasenmäher

Kfz-Technik Meisterbetrieb Wachter
Gutenbergerstr. 44 • 87679 Westendorf
Tel.: 08344 598 • Fax: 08344 8217
E-Mail: info@kfztechnik-wachter.de
www.kfztechnik-wachter.de

Metallbau Matthias Baumgartner



Ausführung
sämtlicher
Schlosserarbeiten

87662 Frankenhofen • Hauptstraße 8
Telefon 0 170 11 95 239
metallbau-baumgartner@gmx.de

- ANZEIGE -



Foto: AdobeStock

Hauptsache natürlich

Mit Massivholzmöbeln ein gesundes Raumklima fördern



Foto: djd/TopaTeam/Holzschmiede

- ANZEIGE - (djd). Der Wunsch nach Nachhaltigkeit und Natürlichkeit hält auch in die eigenen vier Wände Einzug. Massives Holz etwa ist nicht nur eines der ältesten Baumaterialien, sondern lässt sich dazu noch von der Bodengestaltung mit Parkett bis zur Möblierung höchst vielseitig bei Neubau und Modernisierung nutzen. Holz ist gemütlich und nachhaltig zugleich, da es in kontrollierter Forstwirtschaft permanent nachwächst. Im Zuhause wiederum fördert das Naturmaterial ein gesundes Wohnklima, da es die Raumluft nicht mit Schadstoffen und Emissionen belastet. Erster Ansprechpartner für das Einrichten mit Holz ist der Tischler oder Schreiner vor Ort.

Holz gibt dem Zuhause individuellen Charakter

Mit Holzmöbeln wirkt jeder Raum im Handumdrehen behaglich. „Vor allem im angesagten Vintage-Look spielen markante Schränke oder Kommoden aus Massivholz eine wichtige Rolle. Dabei lassen sich auch alte Stücke aus dem Familienbesitz wie eine betagte Holztruhe kreativ mit modernen Elementen kombinieren“, sagt Einrichtungsexperte Walter Greil von TopaTeam. „Auch der klassische, große Esstisch, an dem man sich mit der ganzen Familie oder mit Freunden versammelt, macht in urigem Holz stets eine gute Figur“, so Greil weiter. Für welche Holzart man sich entscheidet, hängt im Wesentlichen vom persönlichen

Geschmack ab. Die klassische Eiche etwa erlebt derzeit in vielfältigen Oberflächen und Beizungen ihre Renaissance, auch Nussbaum steht als Trendholz hoch im Kurs. Der Zirbe, einem traditionellen Holz aus der Alpenregion, wird eine entspannende Wirkung zugeschrieben. Vor allem in Schlafräumen ist dieses Massivholz für metallfreie Bettkonstruktionen beliebt.

Aufatmen mit Massivholzmöbeln

Doch egal, welche Holzart man auswählt, das Naturmaterial unterstützt in jedem Fall gesunde Raumbedingungen. Denn Holz kann sich permanent an das Umfeld anpassen und je nach Temperatur beispielsweise Feuchtigkeit aufnehmen oder bei Bedarf wieder

an die Raumluft abgeben. Zudem können Möbel aus Massivholz die Luftqualität in Innenräumen verbessern, denn offenes Holz absorbiert ähnlich wie ein Luftfilter die Schadstoffe. Geölte oder gewachste Oberflächen laden sich elektrostatisch nicht auf und ziehen somit auch keinen Staub an - ein Vorteil nicht nur für Allergiker. Spezialisierte Möbeltischler bieten individuelle Lösungen für das gesunde Wohnen mit Holz, unter www.topateam.com etwa findet man Fachbetriebe in der Nähe sowie viele weitere Tipps für das nachhaltige Einrichten. Die Fachhandwerker können zudem passgenaue Ein- und Umbauten planen oder zum Thema Ergonomie in der Küche beraten.

Schreinerei Markus Karg GmbH
Kramgasse 6
87662 Kaltental-Aufkirch
0 83 45 / 95 23 78
01 52 / 07 74 16 77
schreinerei.karg@icloud.com

Fenster | Türen | Insektengitter | Rolläden | Möbel
Böden | Innenausbau | Reparaturen
Sachverständiger für Fenster-Türen-Wintergärten

Qualität aus Leidenschaft

Schneiderei für
• Damen und Herren • Vereinstrachten
• Maßanfertigungen • Änderungen aller Art

Monika Bauer
Bgm.-Singer-Straße 5
87679 Westendorf
Termin bitte nach Vereinbarung

08344/921591

	1					2	9	3
	3	5		6	8			
4	7	2			9			
			3				6	9
	8			4			7	
3	9				6			
			7			1	2	5
			8	5		7	3	
7	5	1					8	

B E T R U E B T P O R T F O L I O S
 S T A R M E E R F O R T U N A
 S T U N T L K O N T R A E R U
 I N V E S T M E N T J W D R A C
 O S L O S E I T K R A U L I B
 L L H A U E R E N N E T E R R O R
 M A L E H E N D K E X Z S S I V
 L Y B E N D I C H E L I S T S E N
 I M M E E G E M U N K E L I S T A T E

4	9	3	6	5	7
6	7	1	8	2	4
5	2	9	3	6	8
2	4	6	7	5	1
1	3	8	4	9	2
9	6	7	3	1	5
8	5	9	2	4	6
3	7	4	1	8	5
2	6	5	3	7	1
1	4	2	9	6	8
9	3	7	5	1	4
8	6	1	2	3	5
7	5	4	8	6	3
6	2	3	7	9	1
5	1	8	4	2	6
4	9	5	3	1	7
3	8	6	2	5	4
2	7	1	9	3	8
1	6	4	5	7	2

Kreuzworträtsel | Sudoku



-ANZEIGE- (djd-k). Die Altersbedingte Makuladegeneration (AMD) ist laut Berufsverband der Augenärzte Deutschlands die häufigste Ursache für schwere Sehbehinderungen. Dabei wird der Punkt des schärfsten Sehens auf der Netzhaut schrittweise zerstört, im Zentrum des Blickfeldes entsteht ein blinder Fleck. Rundherum kann man zwar noch klar sehen, Lesen oder Gesichter zu fixieren ist aber unmöglich. Um

für Betroffene die Lebensqualität zu erhöhen, hat die Firma Augentoptik Geldmacher in Bad Salzdetfurth exklusiv die Spezialbrille nuCentro entwickelt. Der Trick: Durch einen besonderen Schliff der Gläser wird das Objekt, das man erkennen will, auf den Teil der Netzhaut umgeleitet, der nicht von der AMD betroffen ist. Unter www.geldmacher.com gibt es Informationen, wie Betroffene ihre Brille erhalten können.

-ANZEIGE- (djd-k). Die Waldwelt Skywalk Allgäu zeigt sich im goldenen Herbst von ihrer schönsten Seite. Im Indian Summer taucht die Sonne die bunten Blätter in ein sanftes, warmes Licht. Bei klarer Luft und angenehmen Temperaturen können Familien, Freunde, Naturliebhaber und Senioren im Naturerlebnispark unvergessliche Momente erleben. Der barrierefreie Baumwipfelfad mit 540 Metern Länge ist die Hauptattraktion, von der

40 Meter hohen, per Aufzug erreichbaren Aussichtsplattform geht der Blick vom Bodensee bis zu den Allgäuer Alpen. Rund um den Skywalk sind über 70 weitere Erlebnisstationen zum Spielen, Entdecken und Genießen entstanden. Alle Infos: www.waldwelt-allgaeu.de. Vom Waldkräuterfest im Oktober bis zum Waldweihnacht im Dezember kann man im zweiten Halbjahr zahlreiche Events erleben.

traurig	Ost-euro-päerin	über-stehen-der Faden	▼	▼	Vorname Tuchol-skys	Roman von Maupas-sant	▼	franzö-sisch: Sommer	je (latein.)	Com-puter-pro-gramme	▼	38. US-Präsi-dent	Arno-Zufluss (Italien)	keimfrei	franzö-sisch: auf	nützlich, verwen-dungs-fähig	▼
▶	▼					▼		Lehr-stuhl, Lehramt	▶			▼	▼	▼	▼		
gedou-belte Film-szene		Streit-macht	▶					Gegen-angriff		römische Göttin des Glücks	▶						
▶					Vorname des Autors Heym		ent-gegen-gesetzt	▼								US-Schrift-steller † (Isaac)	
Kapital-anlage		Schlag beim Tennis		eh. japan. Formel 1-Pilot (Takuma)	▶				ugs.: weit abge-legen	▶			altrömi-scher Beamter		chem. Zeichen für Actinium	▶	
▶		▼								Stadt in Florida (Fort ...)		ara-bische Münz-einheit	▶	▼			
norwe-gische Haupt-stadt	Ab-fahrts-skilauf		italie-nisch: sechs	▶			Haupt-stadt von China		Wasser-sport-disziplin	▶						indischer Bundes-staat	
▶	▼			griech. Göttin der Jugend	▼	Schüler-sprache: Schule	▶	▼				Maß der Magnet-feld-stärke		Kose-wort für Groß-mutter	▶	▼	
span. Doppel-konso-nant	▶		Eckzahn des Keilers	▶					Lebens-gemein-schaften		Gewalt-herr-schaft	▶					
▶						nord-deutsch: be-trunken	▼	über-mäßig	▶	▼							englisch: eins
Rasen schnei-den			Kfz-Z. Gelsen-kirchen	▼	persön-liche Anrede	▶				kaufm.: Bestand	▶			spa-nisch: dir, dich		Film von Steven Spiel-berg	▼
Biene		Gerücht, Tratsch	▶								sicher geleiten (Schiff)	▶		▼			
▶				räumlich einge-schränkt	▶			Be-glaubig-ungs-büros	▶								

AUTO ELLENRIEDER

KFZ-Meisterbetrieb | Fahrzeughandel | Waschanlage

**Der Winter ist bald da!****Wir machen Ihnen gern ein Angebot für Winterreifen.**

87679 DÖSINGEN | Am Kiesgrund 1 | Tel.: 08344 99223-0

**LINUS WITTICH**

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Mit uns bleiben

Sie am Ball!

Anzeige online
aufgeben**anzeigen.wittich.de****Kenia Traumreise 2027**mit FLY & HELP zum Konzert
„Stars unter Afrikas Sternen“

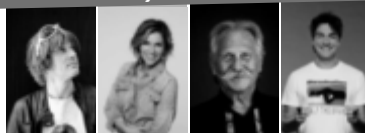
Begleiten Sie uns an den Bamburi Beach nahe Mombasa / Kenia! Die Severin Sea Lodge ist eine Oase der Entspannung inmitten eines Palmengartens am Indischen Ozean. Die Hafenstadt Mombasa ist nur zwölf Kilometer von der Hotelanlage entfernt. Erleben Sie optional die atemberaubende und vielfältige Tierwelt Afrikas bei einer Safariverlängerung. Der musikalische Höhepunkt ist das Konzert unter Palmen „STARS UNTER AFRIKAS STERNEN“ zugunsten der Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP. Freuen Sie sich auf die TOP Stars des deutschen Schlagers: Mickie Krause, Anna-Maria Zimmermann, Henning Krautmacher und Matze Knop.

www.schlagernacht-kenia.de

Besuch einer FLY & HELP Schule buchbar.
Preis p.P.: 89 € (inkl. 50 € Extra-Spende an die Schule!)



E-Mail: reisen@fh-travel.de
Veranstalter: FLY & HELP Travel,
eine Marke der Prime Promotion GmbH

»Stars unter Afrikas Sternen«

Mickie Krause, Anna-Maria Zimmermann, Henning Krautmacher und Comedian Matze Knop

Ihre Event-Highlights vor Ort

- Konzert »Stars unter Afrikas Sternen«
- Live-Show „Abenteuer Weltumrundung“

Ausführlicher Reiseverlauf!



p. P. ab
1.699 €

im DZ vom 16.02.-24.02.2027
9-tägig (7 Nächte) ab/bis Frankfurt
inkl. Flug, Halbpension-Plus
und Konzert

Buchungscode:
LW27

INKLUSIVLEISTUNGEN

- Flug mit CONDOR ab/bis Frankfurt nach Mombasa in der Economy Class
- Flughafensteuern und Sicherheitsgebühren
- Transfer Flughafen – Hotel – Flughafen im klimatisierten Reise- oder Minibus
- 7 Übern. im 4* Hotel Severin Sea Lodge
- Halbpension-Plus (Frühstück, Snack, Abendessen)
- Live-Show „Abenteuer Weltumrundung“ mit Reiner Meutsch
- Konzert »Stars unter Afrikas Sternen«
- Deutschsprachige, lokale Reiseleitung
- FLY & HELP Ansprechpartner vor Ort
- Reisepreissicherungsschein (abgesichert durch tourVERS Touristik-Versicherungs-Service GmbH)
- 50 € Spende sind im Reisepreis inkludiert und kommen automatisch der Reiner Meutsch Stiftung FLY & HELP zugute

Buchungsmöglichkeiten für 2027 als Grundreise¹ o. mit Kurzsafar², Badeverlängerung³ o. Langsafar⁴:

16.2. – 24.2. (9-tägig, 7 Nächte)¹ ab 1.699 € p. P.
19.2. – 1.3. (11-tägig, 9 Nächte)² ab 2.399 € p. P.
14.2. – 1.3. (16-tägig, 14 Nächte)³ ab 2.199 € p. P.
19.2. – 6.3. (16-tägig, 14 Nächte)⁴ ab 3.749 € p. P.



NUR ALLE 2 JAHRE!

12.

APRIL
2026

www.AVmedia.de



LAUFERLEBNIS Deutsche Weinstraße

Start/Ziel Bockenheim (Pfalz): Die anspruchsvollen Laufstrecken führen durch die reizvolle Landschaft des Weinbau- und Naherholungsgebietes Deutsche Weinstraße, durch romantische Weindörfer, vorbei am Dürkheimer Riesenfass und 2.000 Jahre alten Zeugen der Weingeschichte. Vom Wendepunkt in Bad Dürkheim geht es zurück ins Land der Leiningen Grafen.

An den 11 Verpflegungsstellen (einschließlich Start und Ziel) wird selbstverständlich auch Pfälzer Wein angeboten.

Ein Lauf für den Körper und die Sinne! Seien Sie dabei, beim Marathon Deutsche Weinstraße, wo sportliche Höchstleistung auf pfälzer Flair und Gastlichkeit trifft.

MIT DUO- & HALBMARATHON

 **SPORTREGION**
Rhein-Neckar

 **GERMAN**
ROAD RACES
WIR SIND LAUFSPORT

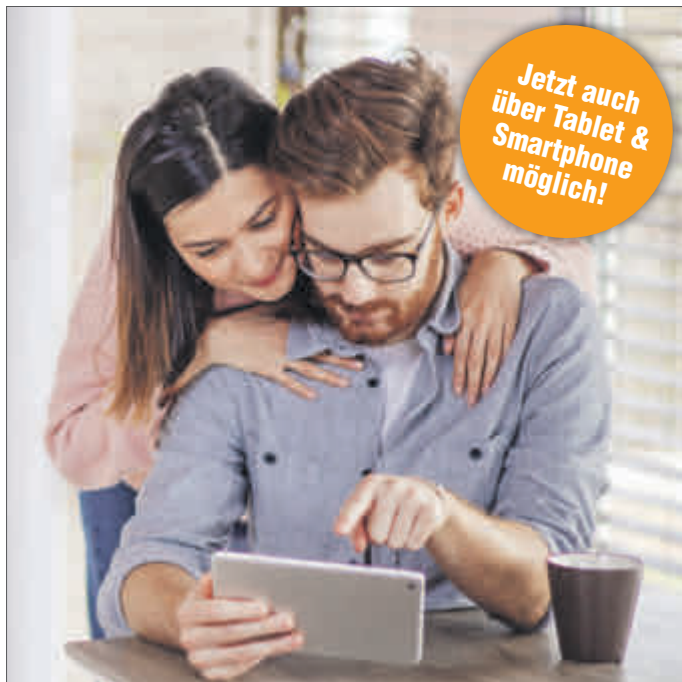
Zum Wohl
DIE PFALZ



  www.Marathon-Deutsche-Weinstrasse.de

Veranstalter: Landkreis Bad Dürkheim | Ausrichter: TSV Bockenheim | TSG Grünstadt





Anzeigen online selbst gestalten & schalten.

So schnell & einfach wie noch nie!



- ✔ private & gewerbliche Anzeigen
- ✔ zahlreiche Motivvorlagen & Gestaltungsmöglichkeiten
- ✔ eigene Bilder & Motive hochladen & anpassen
- ✔ einfache und übersichtliche Handhabung
- ✔ ganz flexibel von zuhause aus und mobil von unterwegs
- ✔ Anzeigen archivieren und jederzeit darauf zugreifen
- ✔ Zahlung bequem per PayPal, Kreditkarte oder SEPA-Lastschrift



Einfach QR-Code scannen oder
anzeigen.wittich.de aufrufen und
schon kann es losgehen!

Mit uns erreichen Sie Menschen.



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Ihre neue private Kleinanzeige

**schon ab
5,- €**

5-Zimmer-Wohnung in Musterhausen zu vermieten. 90 qm, Zentralheizung, Balkon, Dachterrasse, Kellerabteil. Einbauküche mit E-Geräten vorhanden. Garten, Garage und kleine Werkstatt. Miete 5,- EUR/qm, zzgl. NK. Tel. 01234/567890

*Muster mit 225 Zeichen und Zusatzoption „Bahnen“

Gehen Sie gleich auf anzeigen.wittich.de, wählen Ihren Ort aus und geben Sie Ihre Kleinanzeige dort online auf.

Oder füllen Sie dieses Formular aus und schicken Sie es an uns.

Bitte beachten: **NICHT** für Geschäftsanzeigen/Familienanzeigen (Danksagungen, Grüße usw.)

Wichtiger Hinweis: Bitte beachten Sie beim Ausfüllen der Felder, dass hinter jedem Wort, jeder Zahl, jedem Satzzeichen ein Kästchen als Zwischenraum frei bleibt.

[illegible]

... ► Bis hierher für 5,- € inkl. MwSt.

[illegible]

► Bis hierher für 10.- € inkl. MwSt.

- ☐ **Chiffre:** Achtung! Für die Zusendung der Zuschriften fällt eine einmalige Gebühr von 10,- € an.
- ☐ **Anzeige mit Rahmen.**
Der Rahmen kostet 5,- € zusätzlich.

Bitte geben Sie Ihre genaue Anschrift an.

Name / Vorname

Straße / Hausnummer

PLZ / Ort

Wünschen Sie Bankeinzug, geben Sie Ihre Bankverbindung an
oder legen Sie Ihrer Bestellung Bargeld bei.

- ☐
- Bankeinzug
- ☐
- Bargeld liegt bei

SEPA-Lastschrift-Mandat Gläubiger-ID: DE1302600000116620

Ich/Wir ermächtige/n die LINUS WITTICH Medien KG, eine einmalige Zahlung in Höhe des aus obigem Auftrag resultierenden Gesamtbetrags von meinem/unserem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mich/weisen wir unser Kreditinstitut an, die von LINUS WITTICH Medien KG auf mein/unser Konto gezogene Lastschrift einzulösen. Die Mandatsreferenz wird separat mitgeteilt. Hinweis: Ich kann/ wir können innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem/unserem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

IBAN

[illegible]

Ihre hiermit übermittelten Daten werden nur zur Erfüllung des Auftrages verwendet und gem. den gesetzlichen Vorschriften gespeichert. Ihre Anzeige ist auch über den Erscheinungstag hinaus in unserem Online-Portal zu finden.

Datum

.....
Unterschrift

Senden Sie alles an:

LINUS WITTICH Medien KG, Kleinanzeigen - Postfach 223,
91292 Forchheim, Fax 09191 7232-30 oder online unter:
anzeigen.wittich.de oder anzeigen@wittich-forchheim.de

Stix & Söhne Baugeschäft

Abbrucharbeiten, Wände versetzen, Sanierungsarbeiten,
Umbauten, Baderneuerung, Dachgeschossausbau,
Verputzarbeiten, Fassaden, Maurer- und Betonarbeiten

Haben kurzfristig noch Kapazitäten frei.

Mobil 0172 8840427 · E-Mail info@bauunternehmen-stix.de
www.bauunternehmen-stix.de

WARUM IN DIE WANNE KLETTERN?

Ihr Umbau in 24 Stunden! ➔ 0 83 74 588 145



- Badewanne zur begehbaren Dusche
- hoher Komfort mit geringem Aufwand
- Anti-Rutsch Beschichtung
- Sicherheitsglas
- saubere Baustelle
- kostenloses Angebot vor Ort
- bis zu 100 % Förderung

BADELIX



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

BESTATTUNGEN
Aurbacher

Kirchplatz 6 · 87666 Pforzen
Lindauer Str. 2-4, 87600 Kaufbeuren

Telefon 083 46 / 20 14 946

www.bestattungen-aurbacher.de



Immobilienverkauf ist Vertrauenssache – wir stehen an Ihrer Seite.

Wir begleiten Sie persönlich, transparent und mit echtem Einsatz.

Als regionale Ansprechpartner aus Osterzell und mit Büro in Schongau stehen wir für Nähe, Erfahrung und Zuverlässigkeit.

Ihr Immobilienmakler-Team

RE/MAX
Emotion Capital

Marienplatz 8
86956 Schongau
☎ 08861 / 22 49 357
☎ 01520 / 98 11 224

www.remax-schongau.de



Daniela

André

Vanessa

Stockhausen



Bald ist Weihnachten.

Jetzt schon buchen.

Ihre Weihnachtsanzeige.

Ihre Ansprechpartnerin

Nadja Hermann

Mobil 0160 3104170

n.hermann@wittich-forchheim.de

Unser Service auf einen Blick.

Haben Sie Fragen unabhängig von einer Anzeigenschaltung?

Dann sind unsere weiteren Servicebereiche gerne für Sie da!*

Tel.-Nr. 09191 7232-

Abonnements

vertrieb@wittich-forchheim.de

-17/ -35

Redaktion

redaktion@wittich-forchheim.de

Aufträge/Rechnungen

anzeigen@wittich-forchheim.de

-20 / -25

Reklamation bzgl. Verteilung

reklamation@wittich-forchheim.de

-27 / -40

Mahnungen

fakturierung@wittich-forchheim.de

-25

Allgemeine Servicefragen

service@wittich-forchheim.de

-0

Privatanzeigen

service@wittich-forchheim.de

-25 / -31

*Telefonische Geschäftszeiten: Mo. – Do. 7.30 – 16.30 Uhr, Fr. 7.30 – 13.00 Uhr



LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Peter-Henlein-Straße 1 • 91301 Forchheim
www.wittich.de

Für gewerbliche Anzeigen

und Familienanzeigen

bin ich gerne für Sie da!



Nadja Hermann

Ihre Gebietsverkaufsleiterin vor Ort

Mobil: 0160 3104170

n.hermann@wittich-forchheim.de